

Mairie d'Yssche

Arrondissement Communal de Bruxelles

 Du seizième jour du mois de Vendémiaire l'an
 Sept de la République française.

 Acte de naissance de *Anna Catherine Kumps*
 née le seizième jour du mois de Vendémiaire, à quatre
 heures du soir, fille de *Antoine Kumps* d'Heidelberg,
 domicilié à Yssche, profession de *journalier*,
 et de *Anna Schaeckens*, domiciliée à *Malais* sous Yssche.
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*.

 Premier témoin *Anna Schaeckens*, âgée
 de *vingt-deux* ans, et domiciliée à *Malais*, section
 de *Malais*, rue de *Malais*, profession

 Second témoin *Clément Rayé*, âgé
 de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Yssche*, section
 du *centre*, rue de la *chauffée*, profession

 de *cabaretier*, en présence de *Jean Baptiste Gerdechamp*.

 Sur la réquisition à nous faite par *Anna Schaeckens*.

+ Signature d'Anna Schaeckens.

Et ont signé

Blaye
J. Dierx

 Constaté suivant la loi par moi *J. P. Root* Commissaire
 soussigné, fait en double, ce 23 brumaire an II.

G. Bergius
J. H. Crabel

2

*Du Vingt-neuf. jour du mois de Vendémiaire l'an
Sept de la République française.*

Acte de naissance de Anna Marie Leuppens
née le Vingt-neuf^e jour du mois de Vendémiaire , à une
heure du Soir , fille de Jeanne Marie Leuppens
domicilié à Terlanen , profession de journalière, non mariée,
et de _____ , domiciliée à _____

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *female*

Premier témoin *Simon Abts*, âgé
de quarantefing ans, et domicilié à *Verlancu*, section
de *Verlancu*, rue dite *Vofse Kolen*, profession
de *Ouvrier*

Second témoin *Samuel Bayé*
de quarante-huit ans, et domicilié à *Spich*
au centre rue de la *chauffée*
de *cabaretiers*.

Sur la réquisition à nous faite par *La mer*

Signature of Ann Marie Cuppens

Et ont signé *Simon abts* *Braye*

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
soussigné: *à Nivosa le 11* *1800*

soussigné: le 7 nivose an 11
 Ex-Bourgeois H. Root
 acq. fin. maire.

3

Du *Septième* jour du mois de *Brumaire* l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Ann Marie Deract*
née le *septieme* jour du mois de *Brumaire*, à *5 h $\frac{1}{2}$*
heure du *soir*, fille de *Pierre Deract*
domicilié à *yssche*, profession de *Chaudronnier*,
et de *Ann Catherine Croquet*, domiciliée à *yssche*
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*

Premier témoin *Clement Rayé*, âgé
de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Issy-les-Moulineaux*, section
Du Centre, rue de la *Chausserie*, profession
de *cabaretier*.

Second témoin, Jean Brige, âgé de 32 ans, et domicilié à Issy-les-Moulineaux, section 10, rue de la Chapelle, profession de garde champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par la

Mère + Signature d'une Catherine Croquet

Et ont signé

Constaté suivant la loi par moi *J. F. Root* Commissaire
soussigné le 20 *pluviose* an 11 *1723*

soussigné le 26^{me} phreion an 11
 J. Berghien H. Poot J. H. Krabels
 J. J. G. de manes

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du Septiem jour du mois de Brumaire l'an
Sept de la République française.Acte de naissance de ^{jean Louis gilejus} ~~jean Louis~~ Catherine Gilejus
née le Septiem jour du mois de Brumaire, à Deux
heures du Soir, fille de Henry Gilejus
domicilié à ysche, profession de journalier
et de Elisabeth Dehelden, domiciliée à ysche mariée.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle

Premier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier.Second témoin Jean Trige, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde champêtre.Sur la réquisition à nous faite par le père
li. gillijns

Et ont signé

Raye
J. TrigeConstaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné. ce 2 Brumaire an 11C. Bergius J. Poot
adjoint maire J. H. Rubels
maire

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du huitieme jour du mois de Brumaire l'an
Sept de la République française.Acte de naissance de ^{Elisabeth Moens} ~~Elisabeth~~ Moens
née le huitieme jour du mois de Brumaire, à Deux
heures du Soir, fille de Ann Catherine Moens
domicilié à ysche, profession de Domestique non mariée
et de, domicilié à

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle

Premier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier et Maire AdjointSecond témoin Jean Trige, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par Clement Raye

Et ont signé Raye
J. TrigeConstaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné ce 15 Brumaire an 11C. Bergius J. Poot
adjoint maire J. H. Rubels
maire

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Yssche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du dixième jour du mois de brumaire l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Pierre Permil*
né le dixième jour du mois de brumaire, à trois
heures du soir, fils de *Bastien Permil*
domicilié à *Yssche*, profession de *journalier*,
et de *Marie Bruylants*, domiciliée à *Yssche*, mariée.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *male*.

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à *Yssche*, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de *cabaretier*.

Second témoin *Jean Duce*, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à *Yssche*, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le père,

+ signature de *Bastien Permil*

Et ont signé,

Raye
J Duce

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
soussigné, ce 10 nivôse an II

C. Bergius
J. Poot
acjoudmaie

J. A. Grabeel
maie

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Yssche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du trentième jour du mois de brumaire l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Péronille Roudou*
née le trentième jour du mois de brumaire, à onze heures
du matin, fille de *Antoine Roudou*
domicilié à *Huldenberg*, profession de *cultivateur*,
et de *Marie Derriemaken* domiciliée à *Huldenberg*, mariée.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *female*.

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à *Yssche*, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de *cabaretier*.

Second témoin *Jean Duce*, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à *Yssche*, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par *Clement Raye*

Raye
J Duce

Et ont signé,

Raye
J Duce

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
soussigné, ce 11 nivôse an II

C. Bergius
J. Poot
acjoudmaie

J. A. Grabeel
maie

392

8

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du *Vingt six* jour du mois de *février* l'an
Sept de la République française.Acte de naissance de *Jean Baptiste Michiels*
né le *Vingt six* jour du mois de *février*, à *Sept*
heures du *Matin*, fils de *Pierre Michiels*
domicilié à *ysche*, profession de *journalier*
et de *Marie Vander Sijpen*, domiciliée à *ysche*, *marier*Le sexe de l'enfant a été reconnu être *Mâle*Premier témoin *Clement Raye*, âgé
de *quarante huit* ans, et domicilié à *ysche*, section
du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *Cabaretier*Second témoin *Jean Dierx*, âgé
de *soixante huit* ans, et domicilié à *ysche*, section
du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *garde Champêtre*Sur la réquisition à nous faite par la
Mère & signature d' *anne marie*
- *Vander Sijpen*Hon. grevans pour
J. B. Michiels
Cath. Vander Sijpen

Et ont signé

Raye
*J Dierx*Constaté suivant la loi par moi *J. fr. Poot* Commissaire
soussigné ce *8 février* an *11**C. Bergiers*
J. fr. Poot
J. H. Rabels *main*
de jointe main

393

ACTE DE NAISSANCE.

9

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du *Vingt sept* jour du mois de *février* l'an
Sept de la République française.Acte de naissance de *Guillaume Vanhuldenberg*
né le *Vingt sept* jour du mois de *février*, à
heure du *Matin*, fils de *Catherine Vanhuldenberg*,
domicilié à *ysche*, profession de *journalier*, *marier*
et de *Marie*, domiciliée à *ysche*Le sexe de l'enfant a été reconnu être *Mâle*Premier témoin *Clement Raye*, âgé
de *quarante huit* ans, et domicilié à *ysche*, section
du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *Cabaretier*Second témoin *Jean Dierx*, âgé
de *soixante huit* ans, et domicilié à *ysche*, section
du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *garde Champêtre**Anne Vander Sijpen* Sur la réquisition à nous faite par *Clement Raye*
pour thérèse Vander Sijpen

Et ont signé

Raye
*J Dierx*Constaté suivant la loi par moi *J. fr. Poot* Commissaire
soussigné ce *5 pluviôse* an *11**C. Bergiers*
J. fr. Poot
J. H. Rabels *main*
de jointe main

ACTE DE NAISSANCE.

10

Mairie d'Yssche
Arrondissement Communal de Bruxelles
Du cinquième jour du mois de novembre l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de Ann Marie Verdoot,
née le cinquième jour du mois de novembre, à huit
heures du soir, fille de françois Verdoot,
domicilié à Malaise, profession de manouvrier,
et de Ann Catherine Kumps, domiciliée à Malaise,
Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminelle.

Premier témoin Clement Ruyé, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la chaussée, profession
de cabaretier.

Second témoin Jean Tricy, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la chaussée, profession
de garde champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par La mère

+ Signature de Ann Catherine Kumps

Et ont signé

Ruyé
J. Tricy

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné le 30 brumaire an 11

G. Bergius J. Poot J. H. Rabuel
adjoint maire

ACTE DE NAISSANCE. //

Mairie d'Yssche
Arrondissement Communal de Bruxelles
Du troisième jour du mois de novembre l'an
sept de la République française. 2^{je} 1799

Acte de naissance de Guillaume Kumps,
né le troisième jour du mois de novembre, à cinq
heures du soir, fils de Guillaume Kumps,
domicilié à terlanen, profession de Cultivateur,
et de Mari Catherine Jants, domiciliée à terlanen,
Le sexe de l'enfant a été reconnu être male.

Premier témoin Clement Ruyé, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la chaussée, profession
de cabaretier.

Second témoin Jean Tricy, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la chaussée, profession
de garde champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le
père

Gu. Van pe
De lafroyen

+ Signature de Guillaume Kumps

Et ont signé

Ruyé
J. Tricy

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné le 23 brumaire an 11

G. Bergius J. Poot J. H. Rabuel
adjoint maire

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du dix-neuf jour du mois de ~~novembre~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de Jean Peris
né le dix-neuf jour du mois de ~~novembre~~, à six
heures du matin, fils de Henry Peris
domicilié à ysche, profession de journalier,
et de Marianna Vandeplass, domiciliée à ysche mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle

Premier témoin Clement Raze, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier.

Second témoin Jean Erige, âgé
de vingt-huit ans, et domicilié à ysche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de garde champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par la
Mère + signature de Marianna Vandeplass

J^e Peris
M^{re} Thérèse Lacroix

Et ont signé

Erige
J Erice

Constaté suivant la loi par moi J^e fr. Poot Commissaire
soussigné, ce 26 pluviôse an II

C. Bergius J^e Poot
de police maire

J^e H. Rubels
mair

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du Vingt-deux jour du mois de ~~novembre~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de Jean Francois Erice
né le Vingt-deux jour du mois de ~~novembre~~, à une
heure du matin, fils de Jean Baptiste Erice
domicilié à ysche, profession de journalier,
et de Rose Mischelaer, domiciliée à ysche mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle

Premier témoin Clement Raze, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier.

Second témoin Jean Erice, âgé
de vingt-huit ans, et domicilié à ysche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de garde champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le grand père

J^e fr. Poot
p^{re} le gousant
Jan Erice

Et ont signé

Erige
J Erice

Constaté suivant la loi par moi J^e fr. Poot Commissaire
soussigné, ce 5 pluviôse an II

C. Bergius J^e Poot
de police maire

J^e H. Rubels
mair

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Ypsche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du ~~Neufieme~~ jour du mois de ~~pluviose~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de ~~Samy Vanderdekken~~,
né le ~~Neufieme~~ jour du mois de ~~pluviose~~, à quatre
heures du matin, fils de ~~Michel Vanderdekken~~,
domicilié à ~~Ypsche~~, profession de ~~journalier~~,
et de ~~Jeanne Michiels~~, domiciliée à ~~Ypsche~~, mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~male~~

Premier témoin ~~Clement Raye~~, âgé
de ~~quarante-huit~~ ans, et domicilié à ~~Ypsche~~, section
du ~~centre~~, rue de la ~~Chausée~~, profession
de ~~Cabaretier~~.

Second témoin ~~Jean Ericx~~, âgé
de ~~soixante-huit~~ ans, et domicilié à ~~Ypsche~~, section
du ~~centre~~, rue de la ~~Chausée~~, profession
de ~~garde-champêtre~~.

Sur la réquisition à nous faite par le

pere

+ Signature de Michel Vanderdekken

Et ont signé

Raye
Ericx

Constaté suivant la loi par moi ~~J. Poot~~ Commissaire
soussigné ce 21 ~~Novembre~~ an 11

~~C. Bergiers~~
~~J. Poot~~
~~ac. Poot~~

~~J. H. Grabeels~~
~~mineur~~

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Ypsche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du ~~Septieme~~ jour du mois de ~~pluviose~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de ~~Mme Catherine Debecker~~,
née le ~~Septieme~~ jour du mois de ~~pluviose~~, à dix
heures du soir, fille de ~~Domine Debecker~~,
domicilié à ~~Ypsche~~, profession de ~~journalier~~,
et de ~~Jeanne Van der Waeyenberg~~, domiciliée à ~~Ypsche~~, mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~female~~

Premier témoin ~~Clement Raye~~, âgé
de ~~quarante-huit~~ ans, et domicilié à ~~Ypsche~~, section
du ~~centre~~, rue de la ~~Chausée~~, profession
de ~~Cabaretier~~.

Second témoin ~~Jean Ericx~~, âgé
de ~~soixante-huit~~ ans, et domicilié à ~~Ypsche~~, section
du ~~centre~~, rue de la ~~Chausée~~, profession
de ~~garde-champêtre~~.

~~Philipp Vanmeerbergh~~
~~Cath. Thielemans~~ Sur la réquisition à nous faite par ~~Clement Raye~~

Et ont signé

Raye
Ericx

Constaté suivant la loi par moi ~~J. Poot~~ Commissaire
soussigné ce 6 ~~pluviose~~ an 11

~~C. Bergiers~~
~~J. Poot~~
~~ac. Poot~~

~~J. H. Grabeels~~
~~mineur~~

ACTE DE NAISSANCE.

16

Mairie d'Ypsche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du Vingt-trois^e jour du mois de pluviose l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de François Vanloo
né le Vingt-trois^e jour du mois de pluviose, à six
heures du soir, fils de Guillaume Vanloo
domicilié à Ypsche, profession de journalier
et de Elisabeth Vandoren, domiciliée à Ypsche mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle

Premier témoin Clement Rayé, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Ypsche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier

Second témoin Jean Driex, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à Ypsche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde-champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le père
+ signature de Guillaume Vanloo

Et ont signé

Blaise
Driex

Constaté suivant la loi par moi J. Fr. Root Commissaire
soussigné. ce 5 frimaire an II

J. Bergius J. Fr. Root
adjoint maire J. H. Grabeels
maire

g^{re} Groens
p^{re} Vanpe

ACTE DE NAISSANCE.

17

Mairie d'Ypsche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du Vingt-cinq^e jour du mois de pluviose l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de Jean François Pelegrain
né le Vingt-cinq^e jour du mois de pluviose, à
heure du , fils de Jean Louis Pelegrain
domicilié à Ypsche, profession de tailleur
et de Catherine Charlotte Prince, domiciliée à Ypsche mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle

Premier témoin Clement Rayé, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Ypsche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier

Second témoin Jean Driex, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à Ypsche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde-champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par la mère de l'enfant
+ signature de Catherine Charlotte Prince

Et ont signé

Blaise
Driex

Constaté suivant la loi par moi J. Fr. Root Commissaire
soussigné. ce 18 frimaire an II

J. Bergius J. Fr. Root
adjoint maire J. H. Grabeels
maire

J^e Compilition
M^{re} François
Pelegrain

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Ypse

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du ~~treizieme~~ jour du mois de ~~Ventose~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de ^{10¹} ~~Guillaume~~ Carrou
né le ~~treizieme~~ jour du mois de ~~Ventose~~, à trois
heures du Soir, fils de ~~Guillaume~~ Carrou
domicilié à Ypse, profession de ~~journalier~~
et de ^{an} Marie Wijnands, domiciliée à Ypse mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~male~~

Premier témoin ~~Clement~~ Raye, âgé
de ~~quarante huit~~ ans, et domicilié à Ypse, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de ~~cabaretier~~.

Second témoin ~~Jean~~ Eric, âgé
de ~~soixante huit~~ ans, et domicilié à Ypse, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de ~~gard-champêtre~~.

~~me Wijnands~~ Sur la réquisition à nous faite par ~~Clement~~ Raye
~~Cath. Demesmaeker~~

Et ont signé

Raye
Eric

Constaté suivant la loi par moi ~~Ja^s Poot~~ Commissaire
soussigné. ~~à plusieurs ans~~

~~C. Bergius~~ ~~J. Poot~~
~~de police~~

~~J. H. Grubels~~
maire

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Ypse

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du ~~treizieme~~ jour du mois de ~~Ventose~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de ~~Berri~~ Jacques
né le ~~treizieme~~ jour du mois de ~~Ventose~~, à sept
heures du ~~Matin~~, fils de ~~Jean Nicolas~~ Jacques
domicilié à Ypse, profession de ~~Berger~~
et de ~~Charlotte~~ Carols, domiciliée à Ypse mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~male~~

Premier témoin ~~Clement~~ Raye, âgé
de ~~quarante huit~~ ans, et domicilié à Ypse, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de ~~cabaretier~~.

Second témoin ~~Jean~~ Eric, âgé
de ~~soixante huit~~ ans, et domicilié à Ypse, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de ~~gard-champêtre~~.

Sur la réquisition à nous faite par ~~Jean François~~ Jacques
Oncle de l'enfant

~~L'Signature de Jean François Jacques~~

Et ont signé

Raye
Eric

Constaté suivant la loi par moi ~~Ja^s Poot~~ Commissaire
soussigné. ~~ce 5 Ventose an 11~~

~~C. Bergius~~ ~~J. Poot~~
~~de police~~

~~J. H. Grubels~~
maire

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'yspeche
 Arrondissement Communal de Bruxelles
 Du dix-neuf^e jour du mois de Ventose l'an
 Sept de la République française.

Acte de naissance de Jeanne Maria Opdenberg
 née le dix-neuf^e jour du mois de Ventose, à deux
 heures du jour, fille de Francis Opdenberg
 domicilié à yspeche, profession de journaliste
 et de Ann Maria Debontrider, domiciliée à yspeche, mariée
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle.

Premier témoin Clement Raye, âgé
 de quarante-huit ans, et domicilié à yspeche, section
 du Centre, rue de la Chapelle, profession
 de cabaretier.

Second témoin Jean Eric, âgé
 de vingt-huit ans, et domicilié à yspeche, section
 du Centre, rue de la Chapelle, profession
 de garde-champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par la grand-mère
 + signature de Mariann Vanloo
 Et ont signé Braye
 J. Eric

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
 soussigné, ce 7 pluviôse an 11
 J. Poot
 J. H. Crabeel

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'yspeche
 Arrondissement Communal de Bruxelles
 Du Vingt-deux^e jour du mois de Ventose l'an
 Sept de la République française.

Acte de naissance de Jean Baptiste Buysseghems,
 né le Vingt-deux^e jour du mois de Ventose, à neuf
 heures du Soir, fils de Guillaume Buysseghems,
 domicilié à Terlanen, profession de journaliste,
 et de Anne Catherine Kumps, domiciliée à Terlanen, mariée
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle.

Premier témoin Clement Raye, âgé
 de quarante-huit ans, et domicilié à yspeche, section
 du Centre, rue de la Chapelle, profession
 de cabaretier.

Second témoin Jean Eric, âgé
 de vingt-huit ans, et domicilié à yspeche, section
 du Centre, rue de la Chapelle, profession
 de garde-champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le père
 J. Vandermosten
 J. Vandeweyenberg
 Signature de Guillaume Buysseghems
 Et ont signé Braye
 J. Eric

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
 soussigné, ce 10 février an 11
 J. Poot
 J. H. Crabeel

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'ysche
Arrondissement Communal de Bruxelles
Du Vingt sept jour du mois de Ventose l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de Jean Baptiste Kumps
né le Vingt sept jour du mois de Ventose, à neuf
heures du soir, fils de Jean Baptiste Kumps
domicilié à ysche, profession de Cabaretier
et de Anne Maria Debuscher, domiciliée à ysche mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle

Premier témoin Clement Rayé, âgé
de quarante huit ans, et domicilié à ysche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de Cabaretier

Second témoin Jean Ericx, âgé
de soixante huit ans, et domicilié à ysche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de garde Champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le pere
+ Signature de Jean Baptiste Kumps

henr van hooft
jme cath Debuscher

Et ont signé Rayé
Ericx

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné ce 24 brumaire an II

C. Bergius J. Poot J. H. Fabre

ACTE DE NAISSANCE. 25

Mairie d'ysche
Arrondissement Communal de Bruxelles
Du Vingt un jour du mois de Germinal l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de Anne Catherine Quents
née le Vingt un jour du mois de Germinal, à Dix
heures du soir, fille de henrij Quents
domicilié à tertanen, profession de futterateur
et de Catherine Paron, domiciliée à tertanen mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle

Premier témoin Clement Rayé, âgé
de quarante huit ans, et domicilié à ysche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de Cabaretier

Second témoin Jean Ericx, âgé
de soixante huit ans, et domicilié à ysche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de garde Champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant

fr. Lahaye
Anne Cath Kumps

+ Signature de henrij Quents

Et ont signé Rayé
Ericx

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné ce 26 frimair an II

C. Bergius J. Poot J. H. Fabre

ACTE DE NAISSANCE.

26

Mairie d'Issche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du Vingt six^e jour du mois de germinal l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de Paul Debroux
né le Vingt six^e jour du mois de germinal, à quatre
heures du matin, fils de Jean Baptiste Debroux
domicilié à Issche, profession de journalier
et de Mari Catherine Vandenschrick domiciliée à Issche mariés.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle

Premier témoin Claude Rapié, âgé
de quarante huit ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier

Second témoin Jean Erice, âgé
de soixante huit ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de gard-champêtre

Sur la réquisition à nous faite par la
Mère

Cath. Debroux

+ signature de Mari Catherine Vandenschrick

Et ont signé

Rapié
J Erice

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné le 8 pluviôse an 11

C. Bergius J. Poot
adjoint maire

J. H. Grabeel
maire

ACTE DE NAISSANCE.

27

Mairie d'Issche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du Vingt sept^e jour du mois de germinal l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de Mari Elisabeth Vandervorst
née le Vingt sept^e jour du mois de germinal, à six
heures du soir, fille de Guillaume Vandervorst
domicilié à Antwerpen, profession d'Epicier
et de Mari Theres Laenen, domicilié à Antwerpen mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle

Premier témoin Claude Rapié, âgé
de quarante huit ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier

Second témoin Jean Erice, âgé
de soixante huit ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de gard-champêtre

Sur la réquisition à nous faite par le
Père

W. Vandervorst
M. Elif Defoster

Et ont signé

Rapié
J Erice

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné le 11 février an 11

C. Bergius J. Poot
adjoint maire

J. H. Grabeel
maire

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Yssche

Arrondissement Communal de Brupelles

Du ~~Vingt-neuf~~ jour du mois de ~~germinal~~ l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de *Charles Trentel*
né le ~~Vingt-neuf~~ jour du mois de ~~germinal~~, à quatre
heures du ~~Matin~~, fils de *Jean Baptiste Trentel*
domicilié à *Yssche*, profession d'*ouvrier*
et de *jeanne Alfheens*, domiciliée à *Yssche* mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *male*.

Premier témoin *Clement Ruyt*, âgé
de ~~quarante-huit~~ ans, et domicilié à *Yssche*, section
du ~~centre~~, rue de la *Chausée*, profession
de *cabaretier*.

Second témoin *Jean Eriex*, âgé
de ~~soixante-huit~~ ans, et domicilié à *Yssche*, section
du ~~centre~~, rue de la *Chausée*, profession
de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par la
mere

Charles } Alfheens
Agnes }

Signature de *jeanne Alfheens*

Et ont signé

Blaise
J Eriex

Constaté suivant la loi par moi *J. fr. Poot* Commissaire
soussigné. ce 11 pluviôse an 11

C. Bergius J. Poot *J. H. Rabuel*
de police main *main*

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Yssche

Arrondissement Communal de Brupelles

Du ~~quatrième~~ jour du mois de ~~floral~~ l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de *Jacques Armand Poot*,
né le ~~quatrième~~ jour du mois de ~~floral~~, à Dix
heures du ~~Matin~~, fils de *Armand Poot*
domicilié à *Terlaenen*, profession de *fermier*
et de *jeanne Maria Deris*, domiciliée à *Terlaenen* mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *male*.

Premier témoin *Clement Ruyt*, âgé
de ~~quarante-huit~~ ans, et domicilié à *Yssche*, section
du ~~centre~~, rue de la *Chausée*, profession
de *cabaretier*.

Second témoin *Jean Eriex*, âgé
de ~~soixante-huit~~ ans, et domicilié à *Yssche*, section
du ~~centre~~, rue de la *Chausée*, profession
de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le
pere

Hermanis Poot

Et ont signé

Blaise
J Eriex

Constaté suivant la loi par moi *J. fr. Poot* Commissaire
soussigné. ce 5 pluviôse an 11

C. Bergius J. Poot *J. H. Rabuel*
de police main *main*

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Yssche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du Septieme jour du mois de Floreal
Sept de la République française.

l'an

Acte de naissance de Pierre Michiels
né le Septieme jour du mois de Floreal, à une
heure du Matin, fils de Jean Baptiste Michiels
domicilié à Tombeek, profession de Cabaretier
et de Elisabeth Debussche, domiciliée à Tombeek

Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle

Premier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Yssche, section
du Centre, rue de la Chaussée, profession
de Cabaretier

Second témoin Jean Eric, âgé
de vingt-huit ans, et domicilié à Yssche, section
du Centre, rue de la Chaussée, profession
de garde Champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par Jean Baptiste Michiels
pere

pr. Michiels
J. Vanden

Et ont signé

Joan Michiels Braye
J. Eric

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné. Ce 10 firmaire an 11

C. Bergius J. Poot
ac. J. Vanden

J. H. Hrabals
ma

ACTE DE NAISSANCE. 1631

Mairie d'Yssche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du Septieme jour du mois de Floreal
Sept de la République française.

l'an

Acte de naissance de Michel Charliers
né le Septieme jour du mois de Floreal, à sept
heures du Soir, fils de Jean Baptiste Charliers
domicilié à Yssche, profession de Cultivateur
et de Marie Anne Vanpe, domiciliée à Yssche, mariée

Le sexe de l'enfant a été reconnu être Mâle

Premier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Yssche, section
du Centre, rue de la Chaussée, profession
de Cabaretier.

Second témoin Jean Eric, âgé
de vingt-huit ans, et domicilié à Yssche, section
du Centre, rue de la Chaussée, profession
de garde Champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le pere

Joan Charliers

Et ont signé

Braye
J. Eric

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné. Ce 10 firmaire an 11

C. Bergius J. Poot
ac. J. Vanden

J. H. Hrabals
ma

ACTE DE NAISSANCE.

32

Mairie d'Ypsche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du douzième jour du mois de floreal l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de Marie Anne Vandeplass
née le douzième jour du mois de floreal, à Dix heures du , fille de Francois Vandeplass
domicilié à Ypsche, profession de journalier
et de Anne Catherine Vandenberg domiciliée à Ypsche mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle

Premier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Ypsche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier.

Second témoin Jean Driess, âgé
de vingt-huit ans, et domicilié à Ypsche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde-champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par la Mère

J. B. Bouche
An. Cath. Vandenberg

Raye

Et ont signé

J. Driess

+ Signature Anne Catherine Vandenberg

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné. ce 22 pluviôse an 11

C. Driess J. Poot
de police municipale

J. H. Grabeels
maire

ACTE DE NAISSANCE.

33

Mairie d'Ypsche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du quinzième jour du mois de floreal l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de Marie Anne Mertens
née le quinzième jour du mois de floreal, à heure du , fille de Jean Baptiste Mertens
domicilié à Ypsche, profession de garde-champêtre
et de Barbe Stroobants, domiciliée à Ypsche mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle

Premier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Ypsche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier.

Second témoin Jean Driess, âgé
de vingt-huit ans, et domicilié à Ypsche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde-champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le père

Francois
M. an. } Stroobants J. B. Mertens

Raye

Et ont signé

J. Driess

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné. ce 8 pluviôse an 11

C. Driess
de police municipale

J. Poot

J. H. Grabeels
maire

ACTE DE NAISSANCE.

34

Mairie d'Issche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du dix-neuf^e jour du mois de floreal l'an
Sept de la République française.Acte de naissance de Anne Marie Demol
née le dix-neuf^e jour du mois de floreal, à quatre
heures du soir, fille de Henry Demol
domicilié à Issche, profession de journalier
et de Catherine Delleeschauwer domiciliée à Issche mariés

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle

Premier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier.Second témoin Jean Drey, âgé
de vingt-huit ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde-champêtre.Sur la réquisition à nous faite par la
Mère

J. B. Demol

M. an. Vanobberghen

Et ont signé

+ Signatures de Catherine Delleeschauwer

Raye
DreyConstaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné, ce 12 frimaire an 11C. Bergiers J. Poot
de JoinvilleJ. H. Rabbeels
Maire

ACTE DE NAISSANCE.

35

Mairie d'Issche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du vingt-cinq^e jour du mois de floreal l'an
Sept de la République française.Acte de naissance de Marie Ann Schaetgens
née le vingt-cinq^e jour du mois de floreal, à
heure du , fille de Jean Baptiste Schaetgens,
domicilié à Issche, profession d
et de Anne Bergiers, domiciliée à Issche mariés,
Le sexe de l'enfant a été reconnu être femellePremier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier et Maire adjointSecond témoin Jean Drey, âgé
de vingt-huit ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde-champêtre

Sur la réquisition à nous faite par Clement Raye

Ant. Bollen

M. an. Bergiers

Et ont signé

Raye
DreyConstaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné, ce 11 pluviose an 11C. Bergiers J. Poot
de JoinvilleJ. H. Rabbeels
Maire

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Yssche
Arrondissement Communal de Bruxelles
Du dix huit^e jour du mois de Prairial l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Mariette Pittermans*
née le dix huit^e jour du mois de Prairial, à cinq
heures du soir, fille de *Charles Pittermans*
domicilié à Yssche, profession de *journalier*,
et de *Clair Vandewen*, domiciliée à Yssche mariée.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminelle*.

Premier témoin *Clément Raye*, âgé
de quarant huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Eric*, âgé
de vingt huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de *garde Champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par la
Mère

pr^e Bergiers
M^{re} au Vandewen

Signature de *Clair Vandewen*

Et ont signé
Raye
J Eric

Constaté suivant la loi par moi *J^e fr. Poot* Commissaire
soussigné ce 17^e jour du mois de Prairial an 11

C. Bergiers *J^e fr. Poot* *J. H. Frabeels*
ad. fine mair *mair*

28
V. l'acte l'acte
l'acte

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Yssche
Arrondissement Communal de Bruxelles
Du dix huit^e jour du mois de Prairial l'an
Sept de la République française.

V. fol. 30
J. B. Fajmans
2 mesidors

Acte de naissance de *Jean Joseph Craps*
né le dix huit^e jour du mois de Prairial, à quatre
heures du soir, fils de *Anne Catherine Craps*
domicilié à Yssche, profession de *journalier*,
et de *Marie*, domiciliée à *Marie*.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être

Premier témoin *Clément Raye*, âgé
de quarant huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Eric*, âgé
de vingt huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de *garde Champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par la

Joseph Vandenschrick Mère
Signature d'Anne Catherine Craps
jeanne Craps

Et ont signé
Raye
J Eric

Constaté suivant la loi par moi *J^e fr. Poot* Commissaire
soussigné ce 20^e jour du mois de Prairial an 11

C. Bergiers *J^e fr. Poot* *J. H. Frabeels*
ad. fine mair *mair*

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Issche
Arrondissement Communal de Bruxelles
Du ~~cinquième~~ jour du mois de ~~Mars~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de ~~Yosse Vandendaels~~
né le ~~cinquième~~ jour du mois de ~~Mars~~, à cinq
heures du matin, fils de Jean Baptiste Vandendaels,
domicilié à Issche, profession de Charpentier,
et de Anne Marie Bergiers, domiciliée à Issche mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~Male~~

Premier témoin ~~Clement Ruyé~~, âgé
de ~~quarante huit~~ ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la ~~Chausée~~, profession
de ~~Cabaretier~~.

Second témoin ~~Jean Eriep~~, âgé
de ~~soixante huit~~ ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la ~~Chausée~~, profession
de ~~garde champêtre~~.

Sur la réquisition à nous faite par le
pere

~~Yosse Vandendaels~~
~~Charlotte Bergiers~~

Et ont signé.

+ signature de ~~J. B. Vandendaels~~

~~Braye~~
~~J Eriep~~

Constaté suivant la loi par moi ~~J. Poot~~ Commissaire
soussigné. le 18 Mars an 11

~~C. Bergiers~~ ~~J. Poot~~
~~maire~~

~~J. H. Rabeele~~
~~maire~~

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Issche
Arrondissement Communal de Bruxelles
Du ~~Vingt un~~ jour du mois de ~~Mars~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de ~~Edouard Delock~~
né le ~~Vingt un~~ jour du mois de ~~Mars~~, à ~~cinq~~
heures du matin, fils de ~~Henri Delock~~
domicilié à Issche, profession de ~~journalier~~
et de ~~Elisabeth Vuldemberg~~, domiciliée à Issche mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~male~~

Premier témoin ~~Clement Ruyé~~, âgé
de ~~quarante huit~~ ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la ~~Chausée~~, profession
de ~~Cabaretier~~.

Second témoin ~~Jean Eriep~~, âgé
de ~~soixante huit~~ ans, et domicilié à Issche, section
du Centre, rue de la ~~Chausée~~, profession
de ~~garde champêtre~~.

Sur la réquisition à nous faite par la

Mere + signature de ~~Elisabeth Vuldemberg~~

Et ont signé

~~Braye~~
~~J Eriep~~

Constaté suivant la loi par moi ~~J. Poot~~ Commissaire
soussigné. le 25 Mars an 11

~~C. Bergiers~~ ~~J. Poot~~
~~maire~~

~~J. H. Rabeele~~
~~maire~~

ACTE DE NAISSANCE.

40

Mairie d' *Ypsche*
 Arrondissement Communal de Bruxelles
 Du *quinzième* jour du mois de *Mesidor* l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Mari Ann Dekkerck*,
 née le *quinzième* jour du mois de *Mesidor*, à
 heure du —, fille de *Cornil Dekkerck*,
 domicilié à —, profession de *cultivateur*,
 et de *Elisabeth Boischot*, domiciliée à *Hyder, maries*,
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être *fenelle*.

Premier témoin *Clement Raze*, âgé
 de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
 de *Cabaretier et Maire adjoint*,
 Second témoin *Jean Evry*, âgé
 de *soixante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
 de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par *Clement Raze*

Charles Dekkerck
Mari Landeloos

Et ont signé *Blaise*
J Evry

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
 soussigné. *21 Mesidor an 11*

C. Dergiers J. Poot
de police

J. H. Grabeels
maire

ACTE DE NAISSANCE.

41

Mairie d' *Ypsche*
 Arrondissement Communal de Bruxelles
 Du *Vingtième* jour du mois de *Mesidor* l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *François Wijnants*,
 né le *Vingtième* jour du mois de *Mesidor*, à —
 heure du —, fils de *Joseph Wijnants*,
 domicilié à *Ypsche*, profession de *journalier*,
 et de *Anne Marie Parera*, domiciliée à *Ypsche, mariés*,
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être *mâle*.

Premier témoin *Clement Raze*, âgé
 de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
 de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Evry*, âgé
 de *soixante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
 de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le *beau père* de l'enfant

J. opdenberg
Elif. Callendaert *Signature de Joseph Arnold Wit Perera*

Et ont signé *Blaise*
J Evry

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
 soussigné. *29 Phévrier an 11*

C. Dergiers J. Poot
de police

J. H. Grabeels
maire

42

Mairie d'Yssche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du *Vingt six* jour du mois de *messidor* l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Catherine Root*
né le *Vingt six* jour du mois de *messidor*, à *Six*
heures du *Matin*, fils de *Francis Root*
domicilié à *Yssche*, profession de *Cabaretier*
et de *Catherine Erice*, domiciliée à *Yssche*, mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminelle*.

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
de *quarante huit* ans, et domicilié à *Yssche*, section
du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Erice*, âgé
de *quarante huit* ans, et domicilié à *Yssche*, section
du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *gardi champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le *père* de l'enfant*Franciscus Root*

Et ont signé

Braye
J Erice

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
soussigné, ce *5 messidor* an *II*

C. Bergiers
*adjoint maire**J. H. Grabeel*
maire

43

Mairie d'Yssche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du *Vingt six* jour du mois de *messidor* l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Jean Baptiste Adriaens*
né le *Vingt six* jour du mois de *messidor*, à *Cinq* et demi
heures du *soir*, fils de *Jean Baptiste Adriaens*,
domicilié à *Yssche*, profession de *Blanchisseur*,
et de *Ann Marie Parron*, domiciliée à *Yssche*, mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*.

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
de *quarante huit* ans, et domicilié à *Yssche*, section
du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Erice*, âgé
de *quarante huit* ans, et domicilié à *Yssche*, section
du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *gardi champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par la
Mère+ signature *J. Ann Marie Parron*

Et ont signé

Braye
J Erice

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
soussigné, ce *4 pluviose* an *II*

C. Bergiers
*adjoint maire**J. H. Grabeel*
maire

Mairie d' *Ypsche*
 Arrondissement Communal de Bruxelles
 Du *quatrième* jour du mois de *thermidor* l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Therese Bergiers*
 née le *quatrième* jour du mois de *thermidor*, à quatre
 heures du soir, fille de *Jean Bergiers*
 domicilié à *Ypsche*, profession de *journalier*
 et de *Catherine Degroot*, domiciliée à *Ypsche* mariés.
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*.

Premier témoin *Clément Raye*, âgé
 de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
 de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Eric*, âgé
 de *soixant-trois* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
 de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le
 père

+ signature de *Jean Bergiers*

Et ont signé *Raye*

J Eric

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
 soussigné. ce 25 frimaire an 11

C. Bergiers J. Poot *J. H. Grabeels* 
de police *mair*

Mairie d' *Ypsche*
 Arrondissement Communal de Bruxelles
 Du *neuvième* jour du mois de *thermidor* l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *François Debecker*
 né le *neuvième* jour du mois de *thermidor*, à
 heure du , fils de *Laurent Debecker*
 domicilié à *Ypsche*, profession de *Cultivateur*
 et de *Ann Therese Verdoot*, domiciliée à *Ypsche* mariés.
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*.

Premier témoin *Clément Raye*, âgé
 de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
 de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Eric*, âgé
 de *soixant-trois* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *Centre*, rue de la *Chausée*, profession
 de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par la Mère

+ signature de *Ann Therese Verdoot*

Et ont signé *Raye*

J Eric

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
 soussigné. ce 6 pluviose an 11

C. Bergiers J. Poot *J. H. Grabeels* 
de police *mair*

430 46 ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d' *Ypsche*
 Arrondissement Communal de *Bruxelles*
 Du *seizieme* jour du mois de *thermidor* l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de *Maria Lamal*
 née le *seizieme* jour du mois de *thermidor*, à *sept*
heures du soir, fille de *Guillaume Lamal*
 domicilié à *Ypsche*, profession de *gard forestier*,
 et de *Anne Catherine Bergiers*, domiciliée à *Ypsche*, mariée.
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être *female*.

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
 de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
 de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Drijs*, âgé
 de *soixant-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
 de *gard-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le pere

G. Lamal

Et ont signé

Blaise
J. Evre

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
 soussigné. ce *27* *thermidor* an *II*

C. Bergiers *J. Poot* *J. H. Crabeels* *mair*
requis

431 47 ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d' *Ypsche*
 Arrondissement Communal de *Bruxelles*
 Du *dix huitieme* jour du mois de *thermidor* l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de *Anne Catherine Carron*
 née le *dix huitieme* jour du mois de *thermidor*, à *dix*
heures du soir, fille de *Francois Carron* *Cabaretier*,
 domicilié à *Malais*, profession de *Cabaretier*,
 et de *Anne Marie Parmentier*, domiciliée à *Malais*, mariée.
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être *female*.

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
 de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
 de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Drijs*, âgé
 de *soixant-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
 de *gard-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le

J. Van Keerbergh pere
An. Cath. Kumpo

S. Caron

Et ont signé

Blaise
J. Evre

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
 soussigné. ce *7* *pluviose* an *II*

C. Bergiers *J. Poot* *J. H. Crabeels* *mair*
requis

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Ypse

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du *vingt sept* jour du mois de *thermidor* l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de *Mme Marie Guntz*
née le *vingt sept* jour du mois de *thermidor*, à cinq
heures du matin, fille de *Jean Guntz*
domicilié à *Terlan*, profession de *manouvrier*
et de *Catherine Flabots*, domiciliée à *Terlan* mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminelle*.

Premier témoin *Clement Raze*, âgé
de *quarante huit* ans, et domicilié à *Ypse*, section
du *centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *cabaretier*.

Second témoin *Jean Driey*, âgé
de *soixant huit* ans, et domicilié à *Ypse*, section
du *centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *garde champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le père

Signature de *Jean Guntz*

Et ont signé

Blaise
J. Driey

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
soussigné, le 20 frimaire an 11

C. Driey
J. Poot
*ad joint maire**J. H. Grabels*
mair

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Ypse

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du *vingt huit* jour du mois de *thermidor* l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de *Berrij Pannecels*
né le *vingt huit* jour du mois de *thermidor*, à dix
heures du matin, fils de *Gerard Pannecels*
domicilié à *Tombek*, profession de *directeur de la chaussée*
et de *Catherine Hauwaerts*, domiciliée à *Ypse* mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *Mâle*.

Premier témoin *Clement Raze*, âgé
de *quarante huit* ans, et domicilié à *Ypse*, section
du *centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *cabaretier*.

Second témoin *Jean Driey*, âgé
de *soixant huit* ans, et domicilié à *Ypse*, section
du *centre*, rue de la *Chausée*, profession
de *garde champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le père

Berrij Hauwaerts g. Pannecels
Cath. Vandenschrick

Et ont signé

Blaise
J. Driey

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
soussigné, le 25 pluviôse an 11

C. Driey
J. Poot
*ad joint maire**J. H. Grabels*
mair

ACTE DE NAISSANCE.

52

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du trentième jour du mois de thermidor l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de Jean Baptiste Bolle
né le trentième jour du mois de thermidor, à cinq
heures du matin, fils de Antoine Bolle
domicilié à ysche, profession de Cultivateur
et de Marthe Bergiers, domiciliée à ysche mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle

Premier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de Cabaretier.

Second témoin Jean Eric, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde Champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le

père

J. B. Schaetkens
ther. Chéys

+ signature d'Antoine Bolle

Et ont signé

Raye

Eric

Constaté suivant la loi par moi J. fr. Root Commissaire
soussigné. ce 18 Nivose an 11

C. Bergiers J. fr. Root
ac. J. fr. Root
J. H. Rabecq
mair

ACTE DE NAISSANCE.

53

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du trentième jour du mois de thermidor l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de Henry Bolle
né le trentième jour du mois de thermidor, à cinq
heures du matin, fils de Antoine Bolle
domicilié à ysche, profession de Cultivateur
et de Marthe Bergiers, domiciliée à ysche mariés.
Le sexe de l'enfant a été reconnu être mâle

Premier témoin Clement Raye, âgé
de quarante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de Cabaretier.

Second témoin Jean Eric, âgé
de soixante-huit ans, et domicilié à ysche, section
du Centre, rue de la Chapelle, profession
de garde Champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le

père

J. B. Schaetkens
ther. Chéys

+ signature d'Antoine Bolle

Et ont signé

Raye

Eric

Constaté suivant la loi par moi J. fr. Root Commissaire
soussigné. ce 18 Nivose an 11

C. Bergiers J. fr. Root
ac. J. fr. Root
J. H. Rabecq
mair

ACTE DE NAISSANCE.

94

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du ~~Deuxieme~~ jour du mois de ~~fructidor~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Francis Depre*
né le ~~deuxieme~~ jour du mois de ~~fructidor~~, à
heure du , fils de *Antoin Depre*
domicilié à *ysche*, profession de *journalier*
et de *Elisabeth Vandeplass*, domiciliée à *ysche* mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *male*

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
de ~~quarante-huit~~ ans, et domicilié à *ysche*, section
du ~~centre~~, rue de la *chauffée*, profession
de *cabaretier*

Second témoin *Jean Brige*, âgé
de ~~soixante-huit~~ ans, et domicilié à *ysche*, section
du ~~centre~~, rue de la *chauffée*, profession
de *gard-champêtre*

Sur la réquisition à nous faite par

fr. Vandeplass
Ant. Cath. Depre

Et ont signé

Raye
J. Brige

Constaté suivant la loi par moi *ju fr. Poot* Commissaire
soussigné. le 30 Nivose an 11

C. Bergiers *J. Poot* *J. H. Rabeels*
acq. pour maire *maire*

ACTE DE NAISSANCE.

25
95

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du ~~quinzieme~~ jour du mois de ~~fructidor~~ l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Anne Catherine Min*
née le ~~quinzieme~~ jour du mois de ~~fructidor~~, à huit
heure du ~~soir~~, fille de *Pierre Min*
domicilié à *ysche*, profession de *journalier*
et de *Ann. Mari Goussart*, domicilié à *ysche* mariés
Le sexe de l'enfant a été reconnu être *female*

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
de ~~quarante-huit~~ ans, et domicilié à *ysche*, section
du ~~centre~~, rue de la *chauffée*, profession
de *cabaretier*

Second témoin *Jean Brige*, âgé
de ~~soixante-huit~~ ans, et domicilié à *ysche*, section
du ~~centre~~, rue de la *chauffée*, profession
de *gard-champêtre*

Sur la réquisition à nous faite par le
pere

Jilles Goussens
an. Cath. Warchie

Et ont signé

Signature de Pierre Min
Raye
J. Brige

Constaté suivant la loi par moi *ju fr. Poot* Commissaire
soussigné. le 29 Nivose an 11

C. Bergiers *J. Poot* *J. H. Rabeels*
acq. pour maire *maire*

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du vingtième jour du mois de fructidor l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de *Antoine Vandenbroucken*,
né le *vingtième* jour du mois de *fructidor*, à *neuf*
heures du soir, fils de *Josse Vandenbroucken*,
domicilié à *ysche*, profession de *journalier*,
et de *Catherine Kernalsteen*, domiciliée à *ysche* mariée.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *mâle*

Premier témoin *Clement Ruyse*, âgé
de *quarante-huit* ans, et domicilié à *ysche*, section
du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
de *cabaretier*.

Second témoin *Jean Driey*, âgé
de *soixante-huit* ans, et domicilié à *ysche*, section
du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
de *gard. champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le

M. le

Ant. Mertens
Jos Vandenbroucken

Et ont signé

* Signature de *Catherine Kernalsteen*

Braye
J. Driey

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
soussigné, ce 14 pluviôse an 11

C. Bergias *J. Poot* *J. H. Grabeels*
acq. fine main *mair*

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'ysche

Arrondissement Communal de Bruxelles

Du cinquième jour du mois de complémentaire l'an
sept de la République française.

Acte de naissance de *Ann Catherine Baudens*,
née le *cinquième* jour du mois de *complémentaire*, à
heure du *soir*, fille de *Pierre Baudens*,
domicilié à *ysche*, profession de *gard. forestier*,
et de *Catherine Beris*, domiciliée à *ysche* mariée.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminelle*

Premier témoin *Clement Ruyse*, âgé
de *quarante-huit* ans, et domicilié à *ysche*, section
du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
de *cabaretier*.

Second témoin *Jean Driey*, âgé
de *soixante-huit* ans, et domicilié à *ysche*, section
du *centre*, rue de la *chaussée*, profession
de *gard. champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant.

Braye
Ann. Cath. Warche

Et ont signé *O. Baudens*

Braye
J. Driey

Constaté suivant la loi par moi *J. Poot* Commissaire
soussigné, ce 3 nivôse an 11

C. Bergias *J. Poot* *J. H. Grabeels*
acq. fine main *mair*

ACTE DE NAISSANCE.

58

Mairie d'Ypsche
 Arrondissement Communal de Bruxelles
 Du premier jour du mois de *Novembre* l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Anna Maria Ottaer*
 née le premier jour du mois de *Novembre*, à une
 heure du matin, fille de *Pierre Ottaer*
 domicilié à *Ypsche*, profession de *journalier*
 et de *Jeanne Doricaens*, domiciliée à *Ypsche* mariés
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
 de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *Chausée*, profession
 de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Eric*, âgé
 de *soixante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *Chausée*, profession
 de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé *P. Ottaer* *Braye*
J. Eric

Constaté suivant la loi par moi *J. F. Root* Commissaire
 soussigné. Ce 9 Ventose an II

J. F. Root *J. H. Rabault*

ACTE DE NAISSANCE.

39

Mairie d'Ypsche
 Arrondissement Communal de Bruxelles
 Du deuxième jour du mois de *Mesidor* l'an
Sept de la République française.

Acte de naissance de *Jean Baptiste Taignans*
 né le deuxième jour du mois de *Mesidor*, à six
 heures du soir, fils de *Maximilien Taignans*
 domicilié à *Tertanem*, profession de *journalier*
 et de *Elisabeth Ruimps*, domiciliée à *Tertanem* mariés
 Le sexe de l'enfant a été reconnu être *mâle*

Premier témoin *Clement Raye*, âgé
 de *quarante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *Chausée*, profession
 de *Cabaretier*.

Second témoin *Jean Eric*, âgé
 de *soixante-huit* ans, et domicilié à *Ypsche*, section
 du *centre*, rue de la *Chausée*, profession
 de *garde-champêtre*.

Sur la réquisition à nous faite par le père

+ Signature de *Maximilien Taignans*
 Et ont signé *Braye*
J. Eric

Constaté suivant la loi par moi *J. F. Root* Commissaire
 soussigné ce 22 brumaire an II

J. F. Root *J. H. Rabault*